

# 「本院永續環境議題技術影片」採購規範書

品名：本院永續環境議題技術影片

## 1. 委託服務項目：

「本院永續環境議題技術影片」剪輯製作。

## 2. 投標廠商資格與技術能力要求

- 實績要求：廠商須具備近 3 年內執行國內外研究機構或政府機關科技類國際宣傳影片（或國際報獎影片）之製作實績至少 2 案，投標時須提供佐證影片連結。
- 技術能力：須具備 GAI 專業雙語配音製作能力，能獨立將艱澀之科技技術轉化為國際市場敘事風格。

## 3. 影片規格與交付成果：

### 影片基本規格：

- 影片長度：單支技術影片片長約 2 分 30 秒以內。
- 影像畫質：1080P (1920x1080) 或以上畫質，格式為 H.264 MP4。
- 拍攝地點：工研院中興院區（新竹縣竹東鎮中興路四段 195 號）及指定試驗場域。

### 成品交付數量：

每一支影片均需交付以下 3 種版本（5 支 × 3 版本 = 15 個檔）

- 無字幕、無配音原檔 (1080P MP4)
- 繁體中文字幕 + 中文真人旁白配音版 (1080P MP4)
- 英文字幕 + 英文真人旁白配音版 (1080P MP4)

## 4. 廠商服務範圍

1. **腳本撰寫與企劃**：負責初稿腳本（含中/英文，允許結合 AI 輔助）與分鏡圖製作。
2. **臨演招募與帶領**：每支全新製作影片提供至多 2 位臨時演員，含演員費、交通/雜支與肖像/聲音商業授權，不另請款。
3. **拍攝與剪輯特效**：含拍攝團隊、調色調光、視覺過場、動畫/AI 軟體協作、版權畫面購買。

4. **雙語配音與配樂**：專業中/英文真人配音員錄音、聲音授權、公播配樂授權

## 5. 專案執行時程

08/24 - 09/28 | 腳本製作+現場拍攝：中興院區現場拍攝

09/28 - 10/09 | 畫面初剪 + 單位呈核：完成 A-cut 初剪與畫面結構確認（使用 AI 或臨時旁白墊音）。

10/09 - 10/16 | 主管審查確認後進行正式中英雙語配音。

10/27 | 修片與結案交檔：完成修訂並交付 15 個衍生正式檔

## 6. 權利歸屬

本專案產出成品之著作財產權無條件歸屬於「工業技術研究院」所有。廠商須確保臨演肖像、配音員聲音及公播音樂取得「全球、永久、全媒體使用」之合法授權。

## 7. 驗收項目及標準：

- 廠商須依規定時間交付 15 個符合規格之影片檔案。
- 影片內容須符合本院技術審查與傳播處審查標準；若內容有技術描述不符或文字錯漏，廠商須配合修改至本院確認通過為止，不得要求額外費用。
- 驗收採全案完成後一次性付款，不提供預付款。